

Tallinna Ühtne kohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

17.05.2003

Kadri Urb

MAJANDUSAASTA ARUANNE

1.01.2002- 31.12.2002

OÜ ELVIOR (registrikood 10031987)

Juriidiline aadress: Mustamäe tee 44,
Tallinn 10621

Telefon: 667 1737

Fax: 667 1737

e-post: andres.kull@elvior.ee

Kodulehekülg: www.elvior.ee



Tallinna Ühikukohtu
Registri osakond
SISSE TULNUD

17.06.2003

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuse aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused ...	9
Lisa 1 Ostjatelt laekumata arved	12
Lisa 2 Muud lühiajalised nõuded	12
Lisa 3 Maksud	12
Lisa 4 Materiaalne põhivara	12
Lisa 5 Kasutusrent	13
Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega	13
Lisa 7 Realiseerimise netokäive	13
Lisa 8 Muud äritulud	13
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	14
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	15
JUHATUSE ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA ARUANDELE	16

Ettevõtte registreerimis- ja
maksukohustus
SISSE TULENUK
17.05.2003

TEGEVUSARUANNE

OÜ Elviori põhitegevus on tarkvara väljatöötlus ja tarkvarateenuste osutamine. 2002. aastal moodustas eksport 100% netokäibest. Peamised ekspordipartnerid paiknevad Skandinaavias.

2002. aastal tehti kulutusi uurimis- ja arendustegevuseks kokku ca 700 tuhande krooni ulatuses. 2003. aastaks planeeritakse uurimis- ja arenguväljaminekuid ligikaudu samas mahus.

Arvestades maailmamajanduse ja IT-sektori hetke madalseisu ning Elviori suurt sõltuvust ekspordist, siis 2003. aastal üritame käivet ja kasumit säilitada endisel tasemel. Tegevussuunad jäävad põhijoontes samaks.

2002. aastal oli OÜ Elvior keskmine töötajate arv 8,5 ning palgakulu 2,7 miljonit krooni, s.h. juhatuse ja tegevjuhi tasud koos sotsiaalmaksudega 734 tuhat krooni. Juhatuse liikmetele mingeid soodustusi ei ole ette nähtud ning tasu nende tagasikutsumisel või ametist lahkumisel võrdub nende neljakordse kuupalgaga.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatuse esimees ja tegevjuht	Andres Kull	7.mai 2003	
Juhatuse liige	Margus Metsanurm	7.mai 2003	

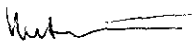
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatusse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 13 osatühtingu Elvior 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. OÜ Elvior on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatusse esimees	Andres Kull	7.mai 2003	
Juhatusse liige	Margus Metsanurm	7.mai 2003	

OÜ ELVIOR
Majandusaasta aruanne 2002

Tulumahtumakohas
Kõrvaldust
SISSISEAD

Bilanss
(kroonides)

Varad

		2002	2001
Raha ja pangakontod		2 458 150	4 613 317
Ostjateft laekumata arved	(lisa 1)	1 252 132	2 129 351
Muud lühiajalised nõuded	(lisa 2)	100 000	0
Laekumata intressid		5 601	13 501
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	(lisa 3)	11 080	15 971
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		201 231	219
Käibevara kokku		4 028 194	6 772 359
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		30 165	117 858
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud		0	170 000
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-26 006	-272 617
Ettemaksed materiaalse põhivara eest		64 569	0
Põhivara kokku	(lisa 4)	68 728	15 241
Varad kokku		4 096 922	6 787 600

Kohustused ja omakapital

Hankijatele tasumata arved		646	54 382
Maksukohustused	(lisa 3)	207 298	189 599
Võlad töövõtjale		115 026	97 750
Muud viitvõlad		5 115	848
Kohustused kokku		328 085	342 579
Osakapital nominaalväärtuses		100 000	100 000
Kohustuslik reservkapital		10 000	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		1 021	975 964
Aruandeaasta kasum		3 657 816	5 359 057
Omakapital kokku		3 768 837	6 445 021
Kohustused ja omakapital kokku		4 096 922	6 787 600

Handwritten signature

OÜ ELVIOR
Majandusaasta aruanne 2002

Kasumiaruanne
(kroonides)

Tallinna Linnalaht
Koguseltsid
KESSE TULENUD
17.10.2003

		2002	2001
Realiseerimise netokäive	(lisa 7)	7 713 136	9 802 366
Muud äritulud	(lisa 8)	43 436	2
Äritulud kokku		7 756 572	9 802 368
Kaubad, toore, materjal, kütus, väikevahendid		158 860	395 890
Mitmesugused tegevuskulud		1 338 524	1 678 563
Tööjõukulud		2 702 497	2 393 234
Palgakulu		2 023 905	1 795 400
Sotsimaks		678 592	597 834
Kulum ja allahindlus		11 082	99 924
Põhivara kulum ja väärtuse langus		11 082	99 924
Muud ärikulud (viivised, arvete kursimuutused)		469	3
Ärikulud kokku		4 211 432	4 567 614
Tegevuskasum		3 545 140	5 234 754
Finantstulud kokku		125 056	142 624
Finantstulud aktsiatelt ja osakutelt		118 652	138 609
Muud finantstulud (pangaintressid)		6 404	4 015
Finantskulud kokku		12 380	18 321
Muud finantskulud		12 380	18 321
Kasum majandustegevusest		3 637 816	5 359 057
Aruandeaasta puhaskasum		3 637 816	5 359 057

Kuh

Keywords: child sexual abuse; disclosure; self-blame; social support

7

Heck

OÜ ELVIOR
Majandusaasta aruanne 2002

Tallinn, 1. märts 2003
Kõigis osakohas
9594 000000
K. J. J. J.

Omakapitali muutuse aruanne

	Osakapitali nimiväärtus	Reserv- kapital	Eelmiste perioodide kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum/ kahjum	Kokku
31.12.2000	100 000	10 000	-13 193	3 421 589	3 518 396
2000.a. puhaskasumi jagamine	0	0	3 421 589	-3 421 589	0
Dividendid	0	0	-1 800 000	0	0
Dividendide tulumaks	0	0	-632 432	0	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	5 359 057	5 359 057
31.12.2001	100 000	10 000	975 964	5 359 057	6 445 021
31.12.2001	100 000	10 000	975 964	5 359 057	6 445 021
2001.a. puhaskasumi jagamine	0	0	5 359 057	-5 359 057	0
Dividendid	0	0	-4 687 160	0	0
Dividendide tulumaks	0	0	-1 646 840	0	0
Aruandeaasta kasum	0	0	0	3 657 816	3 657 816
31.12.2002	100 000	10 000	1 021	3 657 816	3 768 837

Osäühingul on 2 osa, nimiväärtusega 50 000 krooni.

[Handwritten signature]

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

OÜ Elvior 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, lähtuvalt tekkepõhisuse ja soetusmaksumuse printsiibist v.a. juhul kui konkreetse vara kohta ei ole arvestuspõhimõtte all viidatud teisiti. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IAS ja Euroopa Ühenduse direktiivid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

OÜ Elvior kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruande on koostatud Eesti kroonides.

Esitlusviisi ja arvestusmeetodi muudatused

2002.a. raamatupidamise aastaaruandes on rahaturufondide osakud näidatud bilansireal "Raha ja pangakontod" ning rahavoogude aruandereal "Raha ja raha ekvivalendid". Seoses esitlusviisi muutusega on korrigeeritud ka vastavate ridade 2001.a. võrdlusandmeid.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpapereid (pankade rahaturufondide osakuid).

Nõuded ostja vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeast.

Kasutusrendile võetud põhivara arvestatakse bilansiväliselt.

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

17.08.2003

- 1) rentnik ei saa ühepoolsest enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada, ilma et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid;
- 2) renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul tekkepõhiselt kasumiaruandes kuluna.

Ettevõtte tulumaks

Kuni 31. detsember 2002 maksustatakse vastavalt tulumaksuseadusele (jõustus 1. jaanuaril 2000) ettevõtte poolt residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele väljamakstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Vastavalt alates 1. jaanuarist 2003 kehtima hakkavale seadusemuudatusele maksustatakse tulumaksuga ettevõtte poolt väljamakstavaid dividende olenemata dividendide saajast. Maksumäär on 26/74 netodividendina väljamakstud summalt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 2.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel. Alates 1. jaanuarist 2003 väljakuulutatavate dividendide osas hakatakse vastavalt kehtima hakkavale raamatupidamise seaduse muudatusele dividendide tulumaksu kajastama dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

OÜ Elvior aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a) omanikke;
- b) juhtkonna ning juhatuse liikmeid;
- c) eelpool loetletud isikute lähikondlasi ja
- d) ettevõtte töötajaid.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna

Tulude arvestus

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu arvestatakse hetkest, kui ettevõttel tekib dividendi nõudeõigus.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtjad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Rahavoogude aruanne

OÜ Elvior rahavoogude aruanne on koostatud otsesel meetodil, mille puhul on äritegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud puhaskasumit, elimineerides mitterahaliste tehingute, investeerimis- ja finantseerimistehingute mõju ning äritegevusega seotud käibevarade ja lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

OÜ ELVIOR
Majandusaasta aruanne 2002

Ühikuna Eurokõnades
Kõigist arvutustest

KINNITUS

2003.01.20

Lisa 1 Ostjatelt laekumata arved

Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid bilanss ei sisalda.

Lisa 2 Muud lühiajalised nõuded

Aastapikkune laen seotud isikule aastaintressiga 7%.

Lisa 3 Maksud

(kroonides)

	2002	2001
Ettemaksud		
Käibemaks	11 021	15 912
Ettevõtte tulumaksu (kuni 1999 a.) intress	59	59
Kokku:	11 080	15 971
Maksukohustused		
Isiku tulumaks	91 847	86 556
Ettevõtte tulumaks (alates 2000 a.)	703	351
Sotsiaalmaks	106 291	100 722
Töötuskindlustusmaks	5 589	1 970
Kohustuslik pensionikindlustusmaks	2 868	0
Kokku:	207 298	189 599

Maksukohustustena on kirjendatud detsembris tehtud väljamaksete põhjal arvutatud maksekohustused, mille deklareerimise ja maksmise tähtaeg on 10.01.2003 ning detsembri töötasu põhjal arvutatud maksekohustused, mille deklareerimise ja maksmise tähtaeg saab olema 10.02.2003.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 3 658 837 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 1 285 537 krooni.

Lisa 4 Põhivara

(soetusmaksumuses)

	Saldo aasta algul	Maha- kandmine	Seis aasta lõpus	Akumulee- ritud kulum	Jääk- maksumus
Põhivara kokku:	287 858	257 693	30 165	26 006	4 159
sealhulgas:					
masinad ja seadmed	117 858	87 693	30 165	26 006	4 159
muu inventar	170 000	170 000	0	0	0
 Majandusaasta kulum				11 082	

Põhivara amortiseeritakse 25% aastas lineaarse meetodi alusel.

Lihtsustatult arvestatavate objektide väärtuse ülempiir:

50 000 EEK

[Handwritten signature]

Äriviimari- ja makse-
registri osakond
SISSE TULNUD

11.11.2003

Lisa 5 Kasutusrent

OÜ Elvior tasus 2002.a. kasutusrendimakseid kokku 42058 krooni (2001: 0 krooni).

Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte on andnud seotud osapooltele lühiajalist laenu. Antud laenude osas vt. lisa 2.

Lisa 7 Realiseerimise netokäive

	2002	2001
Tegevusalade lõikes:		
Tarkvarateenused	7 713 136	9 802 366
Kokku:	7 713 136	9 802 366
 Turud geograafilises lõikes:		
Skandinaavia	7 666 196	9 802 366
India	46 940	0
Kokku:	7 713 136	9 802 366

Lisa 8 Muud äritulud

	2002	2001
Tulu vara müügist	28 500	0
Kasum valuutakursi muutusest	0	2
Tasutud nõude osaline tühistamine ja tagastamine	14 936	0
Kokku:	43 436	2



Saeveski 3-8, 11214, Tallinn
GSM 050-16-518
Tel 6723-252
Fax 6723-188
audit@online.ee

Tallinna Linnavalitsus
Registriesakond
SISSE TULNUD

17.06.2003

**Elvior OÜ osanikele.
Audiitori järeldusotsus.**

Oleme auditeerinud äriühingu 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on juhtkonna kohustus ning juhtkond vastutab auditi käigus esitatud andmete õigsuse ja raamatupidamise korraldamise eest ettevõttes. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirja nõuetega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ning juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi.

Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2002.a. bilansi mahuks **4,096,922.-** krooni ja finantstulemuseks **3,657,816.-** krooni kasumit, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt äriühingu majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Tallinnas, 6. juuni 2003.a

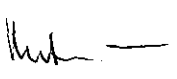
Urmas Liivanurm

Vannutatud audiitor, tunnistus nr. 58

Tallinn, 11.01.2003
Kõigile osakondadele
SISSE PULNUD

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

Eelmiste perioodide jaotamata kasum	1 021
2002. aasta puhaskasum	3 657 816
<i>Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2002:</i>	3 658 837
 Juhatuse ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt: Dividendideks	 -2 707 539
<i>Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist</i>	951 298
 Dividendide tulumaksu kulu jooksvale aruandeaastale	 -951 298



Elviore Elviore
Registreeritud
SISSE TULENU

JUHATUSE ALLKIRJAD 2002. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Osaühingu Elvior 2002. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud Elviori üldkoosoleku poolt 10.mail 2003, allkirjastamine:

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatuse esimees	Andres Kull	10.mai 2003	
Juhatuse liige	Margus Metsanurm	10.mai 2003	

OÜ Elvior omanikud

seisuga 9 .juuni.2003

	Nimi	Elukoht	Isikukood	Osasid	Osa väärtus (kroonides)
1	Andres Kull	Tallinn	36109170259	1	50 000
2	Margus Metsanurm	Keila	35908310257	1	50 000

